

پیشنهادات داوطلبان یا رضاکاران
دوره‌های آموزش زبان، مکالمه یا فعالیت‌های
آزاد.

«کورسهای آموزش اولیه زبان برای پناهجویان»

این یک کورس سه ماهه زبان (A1)
بامطالعات منطقه ای است.

کورس ادغام

برای افرادی که مجوز اقامت موقت دارند،
کورس ادغام در دسترس هستند. شما باید
برای آن درخواست بدهید. در این مورد
مدرسه های زبان و مراکز مشاوره FiBA+ به
شما کمک می کنند.

دوره‌های زبان آلمانی مرتبط با حرفه

این دوره‌ها اغلب برای سطوح پیشرفته
(B2، C1) می باشند. شما می توانید مجوز آن
را از آژانس کار بگیرید. برای این کار باید خود را به عنوان جویای
کار ثبت کنید. این امکان برای ساکنان در مراکز پذیرش
پناهجویان بعد از 6 ماه در دسترس است.

مدرسه یا مکتب

پس از سه ماه اقامت در مراکز پذیرش پناهجویان ، افراد
نوجوان (بین ۶ تا ۱۸ سال) و جوانان (تا ۲۱ سال)
حق حضور در مدرسه را دارند. اغلب مدرسه در مراکز پذیرش
پناهجویان برگزار می شود.

تماس:

Landeshauptstadt München
Sozialreferat
Amt für Wohnen und Migration
Franziskanerstr. 8
81669 München
fiba_plus.soz@muenchen.de
089-233 40 867
www.muenchen.de/fiba



FiBA+

Flüchtlinge nachhaltig in Bildung,
Ausbildung und Arbeit begleiten

پروژه FiBA+ در چارچوب برنامه - WIR " شبکه ها برای یکپارچگی
پناهندگان در بازار کار منطقه ای " توسط وزارت کار و امور اجتماعی
فدرال و صندوق اجتماعی اروپا (ESF Plus) حمایت می شود.

Gefördert durch:



Bundesministerium
für Arbeit und Soziales

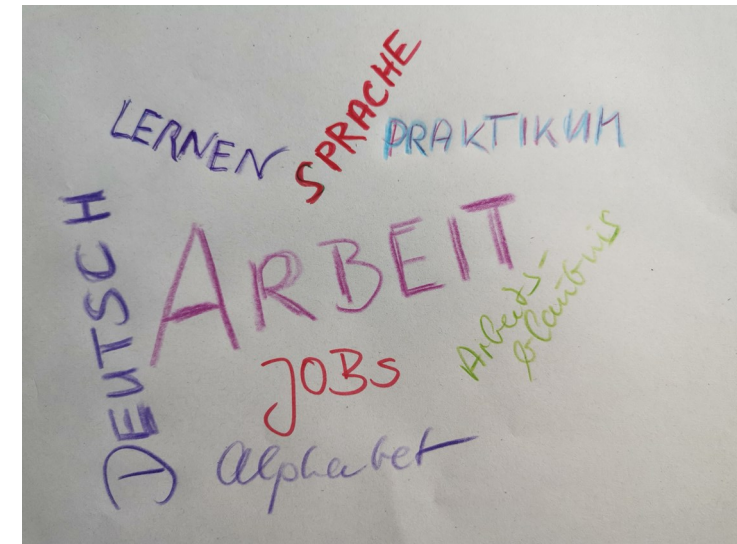


Kofinanziert von der
Europäischen Union

گزینه ها:

زبان و کار برای افراد در

مراکز پذیرش پناهجویان در آلمان



ما اکیداً به شما توصیه می کنیم که برای دریافت کمک و

اطلاعات فردی درباره تمام این سوالات، به یک مرکز مشاوره

مراجعه کنید. FiBA+ همچنین در جستجوی دوره های آموزش

زبان، آموزش و کار به شما همراهی می کند.



FiBA+ در مونیخ:

Beratung FiBA+ im IBZ:

تعیین وقت تلفنی: 089 233 40787 یا

fiba_plus.soz@muenchen.de

Bellevue di Monaco مشاوره بازار کار

Müllerstr. 6, 80469 München

بدون تعیین وقت، روز چهارشنبه از ساعت 16 تا 18 در کافه

Bayerischer Flüchtlingsrat

تعیین وقت تلفنی: 34 22 76 089 یا

akpulu@fluechtlingsrat-bayern.de

duennwald@fluechtlingsrat-bayern.de

weidhaase@fluechtlingsrat-bayern.de

FiBA+ در نورنبرگ:

Integrationsrat Nürnberg

تعیین وقت تلفنی: 0911 231 10302 یا

Laura.denk@stadt.nuernberg.de

FiBA+ در لند سوت:

Caritasverband Landshut

تعیین وقت تلفنی: 0871 8051-115 یا

Fischer.anke@asyl-landshut.de

FiBA+ در ریگنسبرگ:

CampusAsyl Regensburg

تعیین وقت تلفنی: 0176 36317901 یا

fiba@campus-asyl.de

امکان کار کردن بعد شش ماه با دلدونگ

اداره مهاجرت باید اجازه به کار دادن را صادر کند، اما مجبور به این کار نیست.

در صورت وجود هویت ناشناخته: ممنوعیت کار(فرد)

اجازه ندارد کار کند)

مجوز کار برای افراد در روند دوبلین یا افراد از "کشورهای

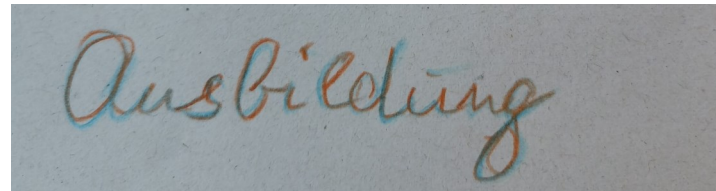
امن" وجود ندارد. این افراد تنها پس از اتمام موفقیت آمیز

فرآیند پناهندگی مجاز به کار کردن هستند.

"کشورهای مبدا امن" عبارتند از:

اسنگال، گانا، غنا، صربستان، مونته نگرو، مقدونیه شمالی، بوسنی

وهرزگوین، آلبانی، کوزوو، گرجستان و جمهوری مولداوی



آموزش حرفه

آموزش دوگانه "سیستم دوآل"

نیاز به مهارت های خوب زبان آلمانی دارد. پس از 6 ماه از اجازه

اقامت، باید اجازه آموزش حرفه ای داده شود. خودتان باید

مکانی برای آموزش حرفه ای پیدا کنید. دوره های کارآموزی می

توانند به یافتن مکانی برای آموزش حرفه ای کمک کنند. مراکز

مشاوره نیز در این امر کمک می کنند. آموزش نیمه وقت نیز امکان

پذیر است.

آموزش حرفه ای مدرسه

بدون مجوز اداره مهاجرین، شما می توانید به آموزش مدرسه ای

(مانند مراقبت اجتماعی، مراقبت از کودکان و تغذیه) بپردازید، در

صورتی که مهارت زبان آلمانی شما به اندازه کافی خوب باشد و

میزان بخش تمرین کاری زیر ۹۰ روز در هر سال باشد.

شناسایی مجدد گواهینامه

حتی قبل از اجازه کار، می توان بررسی کرد که آیا تشخیص

گواهینامه ها منطقی است و کدام اسناد از کشور مبدا لازم است

به شما در این امر مراکز مشاوره FiBA+ کمک می کنند.

کار:

برای کارکردن، کارآموزی و آموزش حرفوی، شما نیاز به مجوز استخدام از اداره مرکزی امور خارجی (ZAB) دارید.

بدون هیچ محدودیت و بدون مجوز

از اداره امور خارجی ممکن است:

کار داوطلبانه

گاهی اوقات حتی یک پاداش کوچک تا

250 یورو در ماه هم ممکن است

(مطابق با پیرگراف 7 بند 2 بند 3 قانون

حمایت از پناهندگان).

این دستمزدها از پولی که به پناهجو

ماهانه داده می شود محاسبه نمی

شود.

مشاهده (آشنایی با کار از طریق

تماشا)

این یک گزینه است، در صورتی که به

دلیل ممنوعیت های کاری، کارآموزی

امکان پذیر نباشد. اما شما تنها مجاز

به تماشا کردن هستید.

کارهای 0-80 یورو

این کارها شامل کارهایی است که دولت ارائه می دهد

(مانند کار در آشپزخانه یا خدمات نظافت در مراکز

پذیرش پناهندگان)

مجوز کار پس از ۶ ماه از تقدیم درخواست پناهندگی و

با مجوز اقامت

پس از 6 ماه اقامت در مراکز پذیرش پناهجویان و با

دریافت اجازه، شما نیز حق دارید مجوز کار را داشته

باشید. با این مجوز، می توانید کار کنید، یک آموزش را

آغاز کنید و خود را به عنوان یک فردی که در جستجوی

کار است به دفتر کار ثبت کنید. دفتر کار ممکن است

هزینه تأیید مدارک را تأمین کند. با این حال، شما باید هر

محل کار را به صورت جداگانه از اداره مهاجرت تأیید

بگیرید.

